

**Art. 6.** A l'article 12, § 2, du même arrêté, il est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« A compter du 1<sup>er</sup> septembre 2003, le cadre du personnel admissible aux subventions est complété par 0,7 équivalent temps plein, dont au maximum 0,2 licencié ETP, 0,25 éducateur-chef de groupe ETP et 0,25 membre du personnel porteur d'un diplôme niveau A2 ETP. Le service est autorisé de remplacer chacune des qualifications visées par une qualification inférieure. »

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> septembre 2003.

**Art. 8.** La Ministre flamande qui a l'Assistance aux Personnes dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 10 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

La Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé  
et de l'Egalité des Chances,

A. BYTTEBIER

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4534

[S — C — 2003/202007]

**17 OKTOBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende toekenning  
van een forfaitaire onkostenvergoeding aan de leden van de Inspectie van Financiën  
ter beschikking gesteld van de Vlaamse regering**

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, inzonderheid artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 april 2003 tot vaststelling van het statuut van de leden van het interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën en tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 1998 tot organisatie van het interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën, inzonderheid artikel 51;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel van de ministeries;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende de algemene regeling inzake reiskosten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op art. 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid een gelijkwaardige onkostenregeling uit te werken voor de Inspecteurs van Financiën van het interfederaal korps van de Inspectie van Financiën;

Overwegende dat de bijzondere positie van de Inspectie van Financiën ten opzichte van de Diensten van de Vlaamse Gemeenschap een forfatarisering van hun onkostenvergoeding verrechtvaardigt;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan de leden van de Inspectie van Financiën die geaccrediteerd of gedetacheerd zijn bij de Vlaamse regering wordt een forfaitaire terugbetaling van hun werkelijke gedragen uitgaven, eigen aan de uitoefening van hun functie, toegekend. Deze vergoeding is vastgesteld op 2.520 EUR per jaar.

Deze vergoeding is gekoppeld aan de spilindex 105,20.

**Art. 2.** De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie wordt ertoe gemachtigd een vergoeding voor reis- en verblijfkosten toe te kennen aan de bij de Vlaamse regering geaccrediteerde leden van de Inspectie van Financiën, conform de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling van de reiskosten.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 november 2003.

Het besluit van de Vlaamse Executieve van 19 december 1990 houdende toekenning van een forfaitaire onkostenvergoeding aan de leden van de Inspectie van Financiën wordt opgeheven met ingang van 1 november 2003.

**Art. 4.** De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening, Wetenschappen en Technologische Innovatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 oktober 2003.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
B. SOMERS

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Ruimtelijke Ordening,  
Wetenschappen en Technologische Innovatie,  
D. VAN MECHELEN

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2003 — 4534

[C — 2003/202007]

**17 OCTOBRE 2003. — Arrêté du Gouvernement flamand accordant une indemnisation forfaitaire aux membres de l'Inspection des Finances mis à la disposition du Gouvernement flamand**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, notamment l'article 51;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> avril 2003 fixant le statut des membres du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances et modifiant l'arrêté royal du 28 avril 1998 portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances, notamment l'article 51;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence d'élaborer une indemnisation équivalente pour les Inspecteurs des Finances du Corps interfédéral de l'Inspection des Finances;

Considérant que la position particulière de l'Inspection des Finances vis-à-vis des Services de la Communauté flamande justifie une forfaitisation de leur indemnité;

Sur la proposition du Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique,

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Aux membres de l'Inspection des Finances qui sont accrédités ou détachés auprès du Gouvernement flamand est attribuée une indemnisation forfaitaire de leurs dépenses réelles propres à l'exercice de leur fonction. Cette indemnisation est fixée à 2.520 EUR par an.

Cette indemnisation est liée à l'indice-pivot 105,20.

**Art. 2.** Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique est autorisé à octroyer une indemnité pour frais de voyage et de séjour aux membres de l'Inspection des Finances accrédités auprès du Gouvernement flamand, conformément aux dispositions de l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2003. L'Arrêté de l'Exécutif flamand du 19 décembre 1990 accordant une indemnité forfaitaire aux membres de l'Inspection des Finances mis à la disposition de l'Exécutif flamand est abrogé à compter du 1<sup>er</sup> novembre 2003.

**Art. 4.** Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire, des Sciences et de l'Innovation technologique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 octobre 2003.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

B. SOMERS

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Aménagement du Territoire,  
des Sciences et de l'Innovation technologique,

D. VAN MECHELEN



## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2003 — 4535

[2003/202025]

**7 NOVEMBER 2003. — Besluit van de Vlaamse regering houdende wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 5 mei 2000 tot instelling van het register van ruimtelijke plannen, tot bepaling van de voorwaarden voor opname van personen in dat register en tot vaststelling van nadere regels met betrekking tot de verantwoordelijkheid van ruimtelijke plannen voor de opmaak van ruimtelijke structuurplannen en ruimtelijke uitvoeringsplannen**

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, inzonderheid op artikel 19, § 7, derde lid;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 5 mei 2000 tot instelling van het register van ruimtelijke plannen, tot bepaling van de voorwaarden voor opname van personen in dat register en tot vaststelling van nadere regels met betrekking tot de verantwoordelijkheid van ruimtelijke plannen voor de opmaak van ruimtelijke structuurplannen en ruimtelijke uitvoeringsplannen, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën d.d. 11 september 2003;